

Disney . PIXAR
迪士尼 皮克斯



贴纸图画故事书

维修队大行动



“这场比赛我一定要赢！为了赢，我什么都干得出来！”路霸对
西狄说：“我费尽车王和那个自以为是的赛车手折
出脚来，到时候冠军就是我的了。”
第二天必须得睡醒闪电，路霸又想搞他那些肮脏的小动作，可
是在哪儿呢？



精彩故事+互动认读
每册包含
50张酷炫贴纸



童趣出版有限公司编译 人民邮电出版社出版

图书在版编目 (CIP) 数据

维修队大行动 / 美国迪士尼公司著 ; 童趣出版有限公司编译. -- 北京 : 人民邮电出版社, 2011.7
(赛车总动员贴纸图画故事书)
ISBN 978-7-115-25785-7

I. ①维… II. ①美… ②童… III. ①儿童文学 - 图画故事 - 美国 - 现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第110801号

赛车总动员贴纸图画故事书 维修队大行动

责任编辑: 卢 珍
执行编辑: 王 寅
封面设计: 柴世源
排版制作: 优优图文工作室

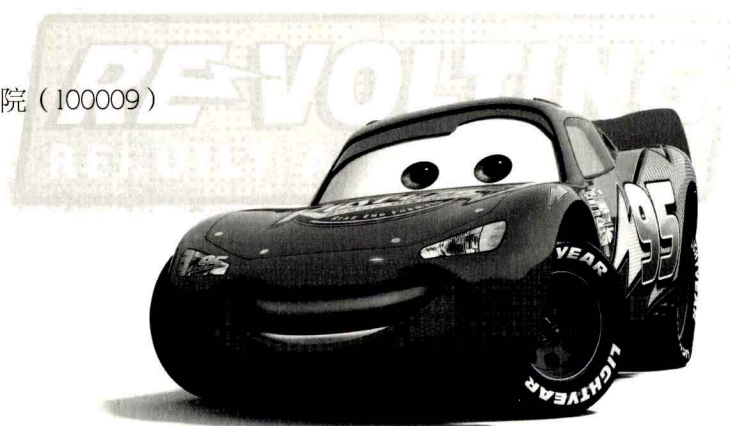
编译: 童趣出版有限公司
出版: 人民邮电出版社
地址: 北京市东城区交道口菊儿胡同七号院 (100009)
网址: www.childrenfun.com.cn

读者热线: 010 - 84180588
经销电话: 010 - 84180459

印刷: 北京华联印刷有限公司
开本: 889 × 1194 1/16
印张: 1.5
字数: 15千字
版次: 2011年7月第1版 2011年7月第1次印刷
书号: ISBN 978-7-115-25785-7
定价: 12.50元

版权专有, 侵权必究; 如有质量问题, 请与本公司联系调换。

©2011 Disney Enterprises, Inc./Pixar; Plymouth Superbird™;
Petty™; Mack™; Mercury™; Chevrolet™; Jeep®; FIAT™; Hudson Hornet™;
Porsche™; Model T™; Cadillac™; ©Volkswagen AG;
Background inspired by the Cadillac Ranch by Ant Farm (Lord, Michels and Marquez)© 1974.



sài chē chǎng
赛车场

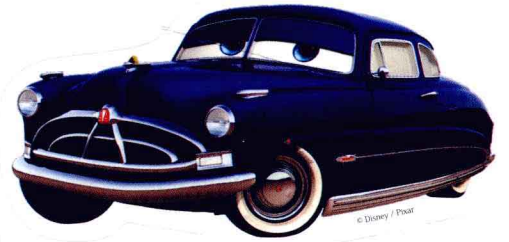


© Disney / Pixar

huó sāi bēi
活塞杯



© Disney / Pixar



© Disney / Pixar

hòu shì jìng
后视镜



© Disney / Pixar

guǎng gào tiáo fú
广告条幅



© Disney / Pixar

shǎn diàn mǎi kūn
闪电麦坤

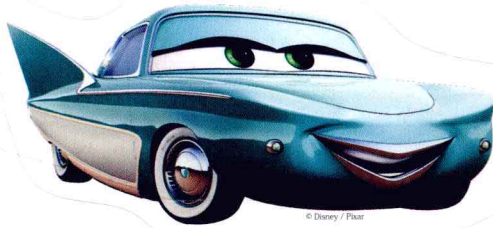


© Disney / Pixar

guān zhòng
观众



© Disney / Pixar



© Disney / Pixar

diàn shì
电视



© Disney / Pixar

xuán yá
悬崖



© Disney / Pixar



© Disney / Pixar

qì yóu
汽油



© Disney / Pixar



© Disney / Pixar

xiū xi zhàn
休息站



© Disney / Pixar

tuō gōu
拖钩



© Disney / Pixar



© Disney / Pixar

duì jiǎng jī
对讲机

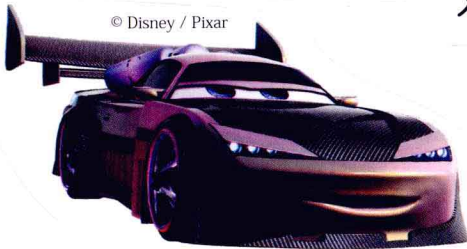


© Disney / Pixar

zhuāng shì pǐn
装饰品



© Disney / Pixar



© Disney / Pixar

bǎn yá
板牙



© Disney / Pixar

tiān xiàn qiú
天线球



© Disney / Pixar



© Disney / Pixar



© Disney / Pixar

tóng huǒ
同伙



© Disney / Pixar

jì zhě
记者



© Disney / Pixar

xiù bì qīng
锈必清



© Disney / Pixar



© Disney / Pixar



© Disney / Pixar



© Disney / Pixar

jǐng chē
警车



© Disney / Pixar

hào mǎ
号码



© Disney / Pixar

qí nuò
奇诺



© Disney / Pixar

fú róng
芙蓉



© Disney / Pixar

lù bà
路霸



© Disney / Pixar

léi méng
雷蒙



© Disney / Pixar



© Disney / Pixar

Disney . PIXAR
迪士尼 皮克斯



贴纸图画故事书



维修队大行动



童趣出版有限公司编译 人民邮电出版社出版
北京



diàn shì
电视



了，而且还谈论了

huó sāi bēi
活塞杯



汽车赛。

“你觉得他能打败路霸吗？”莎莉问。


“闪电可以打败任何人！”板牙激动地说，“我真希望我们能到

奖杯为他加油。”



“好，”韩大夫说，“我也一直在想这个问题呢。也许我们应该去现场。他还是个新手，他需要我们。”

“噢耶！”板牙高兴地大叫，“出发！”

去加利福尼亚可是一段很长的路。天气很热，为了不疲劳驾驶，汽车们每走一会儿就停下来到 xiū xi zhàn 休息站  休整一下。

“嘿，看哪！底下那个小镇可真像咱们的水箱温泉镇啊！”板牙看着

xuán yá
悬崖



下大叫。



“世界上只有一个水箱温泉镇。”韩大夫说，“但是你给大家找到了一条近路。干得好啊，板牙。”

板牙得意地闪了闪灯。接着他有些纳闷儿了：奇诺跑哪儿去了？他有些担心，要赶快找到奇诺！



板牙在队尾看到了

qí nuò
奇诺



。天气太热，小奇诺有点儿吃

不消，掉队了。


卡布恳求道：“帮帮奇诺吧，板牙。”



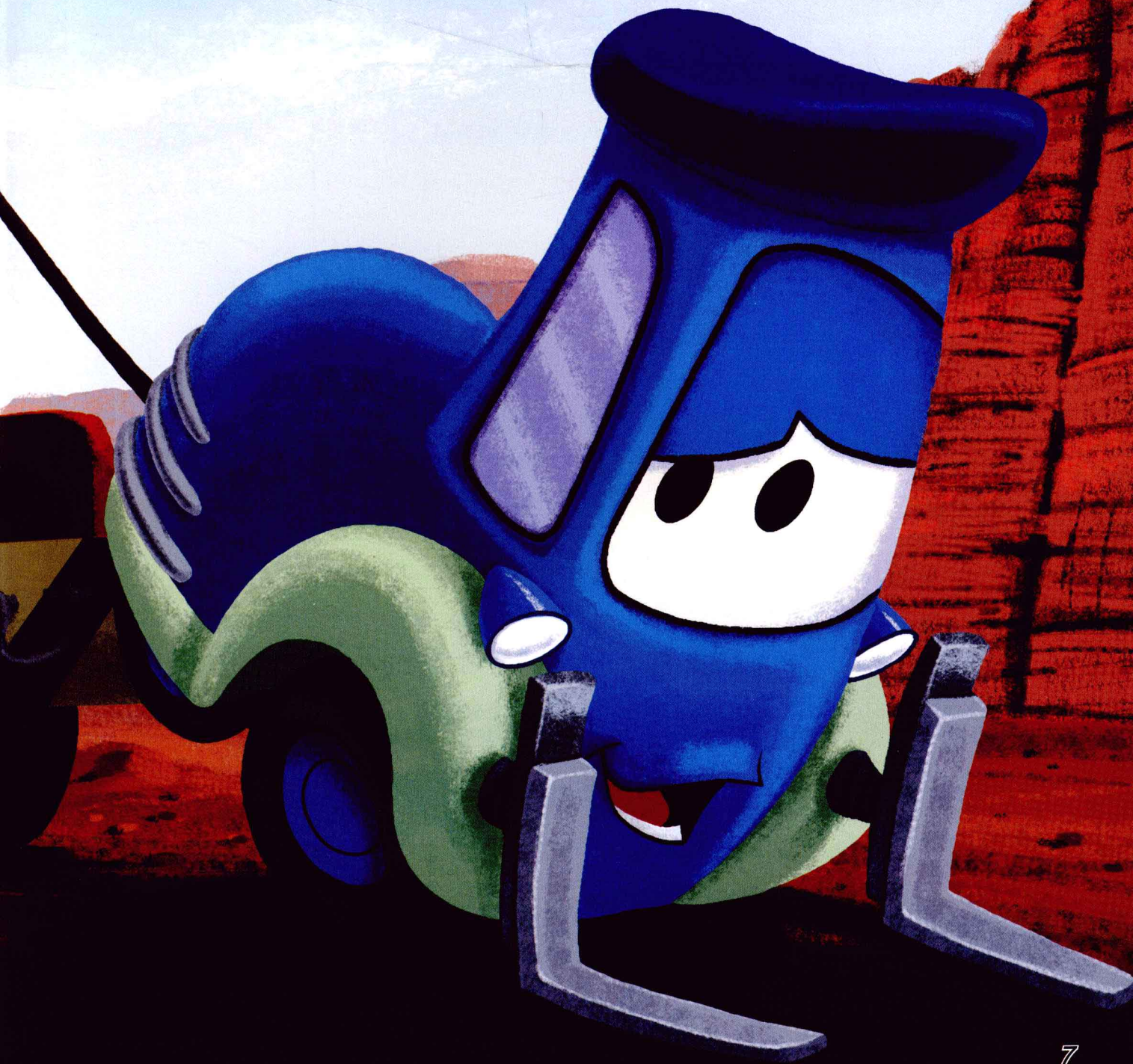
板牙二话不说，立刻行动起来。他迅速掉了一个头，将筋疲力尽

的小铲车用 tuō gōu 拖钩  钩住。板牙要把奇诺拉到加利福尼亚！

“这下子你可就只能看到咱们来时的路了，希望你不要介意哦。”

板牙看着 hòu shì jìng 后视镜  里奇诺的背影开玩笑道。

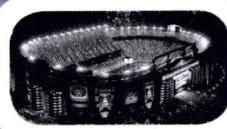
奇诺笑了笑，这下子终于能轻松一点儿了。





终于,水箱温泉镇的居民们到达了洛杉矶国际

sài chē chǎng
赛车场



比赛就要开始了!

士官长开始下命令:“芙蓉,准备好

qì yóu
汽油



,左边就位。奇诺,

轮胎和工具,右边就位。”大家立刻投入到工作当中。



雷蒙也想大展身手，做一些彩绘。韩大夫建议道：“把咱们这个维修站弄漂亮点儿吧。要让咱们的大明星好好亮亮相！”

“闪电在哪？”板牙跟韩大夫说，“咱们去找找他。”



the King RULES WITH
DINOCO



可是赛车场内车子太多了，韩大夫和板牙根本就看不见闪电。

“他在那儿！”

bǎn yá
板牙



大喊，“他在那边！”

可是没等韩大夫转过头来，闪电已经消失在车群里了。

shǎndiàn mǎi kūn
闪电麦坤



！”板牙大声喊

着，“你在哪儿啊，兄弟？”



板牙发现了锈必清的帐篷。

xiù bì qīng
锈必清



是闪电的赞助商，

也许闪电在那个帐篷里？

一进帐篷，板牙发现他被一群锈迹斑斑的汽车包围住了。

“嘿，你是拖车板牙！”一辆老货车说，“你是闪电的朋友。我们听说过你。”



就在这时，
芙蓉



闯了进来，把板牙带走了。

“待会儿再回来啊！”帐篷里长满锈斑的车子们大喊。



芙蓉想让板牙和她一起去找些

zhuāng shì pǐn
装饰品



来装饰维修站。

他们发现了一辆卡车在卖那些好玩儿的小玩意儿。

板牙挑选了一些漂亮的汽车天线球。

“噢，我喜欢这些。”芙蓉选了一些黄色的

guǎng gào tiáo fú
广告条幅



这些条幅的颜色正好跟闪电的车队颜色很相配。

“看来咱们今天会玩儿得很高兴的！”板牙咧

着嘴大笑道。

